

Branch Name:	فرع	اسم الا	التاريخ				
In the name of Allah, the most Gracefu	ul and the most Merciful.		بسم الله الرحمن الرحيم				
Customer Details			تفاصيل العميل				
اسم الحساب Account Title		CIF No. المعلومات	رقم ملف				
رقم الحساب Account Number		Registered Mobile Number ف المحمول المسجل	رقم الهات				
Good Murabaha Finance (Sal	e Contract)		تمويل مرابحة السلع (عقد بيع)				
This contract was conducted on تم إبرام العقد على							
في اليوم و التاريخ		between بین کل من					
its address at P.O.Box 25022	1-United Arab Bank PJSC- Islamic Banking services established under the laws of the UAE having its headquarters at Al Qassimiah Street Sharjah, UAE and its address at P.O.Box 25022 ا- السادة البنك العربي المتحدة وعنوان مقره الرئيسي في شارع القاسمية . الشارقة ، الشارقة الإمارات العربية المتحدة وعنوان مقره الرئيسي في شارع القاسمية . الشارقة الإمارات العربية المتحدة . صندوق بريد ٢٥٠٢٢						
represented in the contract by Mr. يمثله في العقد السيد			(The first party – The Seller) (الطرف الأول – البائغ)				
السيد/السيدة/الآنسة Mr./Mrs./Messer			,				
Nationality الجنسية							
رقم الهوية الإماراتية EID							
Date of Issue تاريخ الإصدار		Place of Issue بدار	مكان الإد				
Having an address at		Street	شارع				
رقم الشقة Apartment No		القرية City/Country	المدينة /				
رقم الهاتف Telephone		Facsimile	الفاكس				
صندوق البريد P.O. Box		Zip Code يدي	الرمز البر				
The Second Party (The Purchaser)							
Preamble Whereas the second party provided Application form for Goods purchase	the first part with a Murabaha es	راء سلع بالمرابحة	تمهيد في حين أن الطرف الثاني تقدم إلى الطرف الأول بطلب ش				
dated:			وذلك في تاريخ:				
and the first party had accepted the s. Murabaha form. Whereas the first part goods included in the aforesaid applica of full legal capacity. Concluded the M with the following terms and condition	cy had purchased and possessed the ation. Accordingly the parties, being urabaha sale contract in accordance	وقد وافق الطرف الأول أن يلبي الطلب المذكور بصيغة المرابحة. في حين أن الفريق الأول قد اشترى واستلم السلعة/ السلغ الموضحة في طلب الشراء لذا فقط تعاقدالطرفان وهما يتمتعان بالأهلية القانونية الكاملة. وقد تم إبرام عقد بيغ المرابحة وفق الشروط والأحكام التالية:					
Terms & Conditions			الشروط و الأحكام				
Article 1 The preamble, the Murabaha applicati deemed as an integral part of this con Article 2: Murabaha Schedul	tract e	المادة الأولى يعتبر هذا التمهيد وطلب الشراء بالمرابحة المشار إليه في هذه التمهيد والملاحق جزءًا لا يتجزأ من هذا العقد					
According to this contract, the first pa second party:	rty sold the following goods to the	: అ	المادة الثانية: الجدول المالي باع الطرق الأول بموجب هذا العقد إلى الطرف الثاني ما يلا				
Quantity العدد	الوصف Description	كة Commodities Type	مسلسل Serial نوع السل				

1) Purchase price of Goods				۱) سعر شراء السلغ
2) Price of Accessories/Options				۲) سعر الإكسسوارات / الإضافات
3) Takaful Cost				٣) التكافل
4) Other Charges (if any)				٤) تكاليف أخرى (إن وجدت)
5) Total Cost (14+3+2+)				٥) التكلفة الإجمالية (١ + ٢ + ٣ + ٤)
6) Down payment				٦) قيمة الدفعة الأولى
7) Investment in total price (amount to be financed under Murabaha)				۷) قيمة المرابحة المستثمرة في التكلفة الإجمالية (المبلغ الذي سيتم تمويله بموجب مرابحة)
8) Murabaha Profit Rate				٨) هامش الربح بموجب المرابحة
9) Murabaha Profit				٩) قيمة الربح بموجب المرابحة
10) Selling price/Murabaha Cost price (79+)				۱۰) سعر البيع / قيمة عقد المرابحة (V + P)
11) Other Charges of Finance company				۱۱) تكاليق أخرى للشركة الممولة
12) Total Receivables/Dues from customer				۱۲) القيمة الإجمالية المستحقة / المبلغ الذي يتوجب سداده من قبل العميل من العميل
13) Amount of Installment				۱۳) مبلغ القسط
14) No of Monthly Installment				١٤) عدد الأقساط الشهرية
15) Payment Mode	Standing Instruction أمر تحويل	Cheque شیك	Cash نقدي	٥١) طريقة الدفع
16) First payment Date				١٦) تاريخ الدفعة الأولى

Article 3 (Method of Payment)

- The second party irrevocably and unconditionally authorizes the first party to deduct the monthly installment by debiting his current account with the first party at the due date without obtaining the second party's consent.
- 2) The second party undertakes to pay at the due dates the Murabaha installments and any other amounts due under this contract at the first party's location, provided that the same shall be free from any taxes or fees whatsoever whether imposed at the time of concluding this contract or may be imposed in the future.

Article 4 (Payment Delay)

The first party may impose on the second party delay penalties amounting to _____% annually incase he/she delays payment of any due amounts, the same shall be spent by the first party on charity under the supervision of Internal Shari'ah Supervisory committee.

Article 5 (Admission of indebtedness and Correctness of accounts and entries)

- The second party admits taking the Murabaha included in article (2)
 of this contract and supported by the first party's record, documents
 and correspondence which have been accepted by the second party as
 evidence that proves his/her liabilities under this contract.
- 2) The second party admits that the first party's books and entries constitute final and conclusive evidence to the correctness of the amounts entered to his/her account and shall have no right to contradict the same after an elapse of fourteen days from the date of receiving the statement of accounts.

Article 6 (Payment Acceleration)

- Upon obtaining the first party's consent, the second party shall be entitled to accelerate payment of all or any part of the Murabaha before the due date.
- If the second party accelerates payment of all or any part of the Murabaha debt, the paid amounts shall be deducted from the Murabaha, and the first party at its option may return part of the due profit to the second party.

Article 7 (Breach of Contract and Release)

1) No party shall have the right to amend this contract or release himself/herself from any of its terms and conditions unless the parties or their representatives sign a written agreement to such effect,

المادة الثالثة : طريقة السداد

- يغوض الطرف الثاني بموجب هذا العقد الطرف الأول تفويضاً باتا و غير قابل للإلغاء باقتطاع قيمة القسط الشهري المستحق عليه في تاريخ الاستحقاق خصماً من حسابه الجاري لديه دون حاجة الحصول على موافقة الطرف الثاني .
 - يلتزم الطرف الثاني بأن يسدد أقساط دين المرابحة في محل الطرف الأول و في التواريخ المحددة و أية مبالغ أخرة مستحقة عليه بموجب هذا العقد مهما كان نوعها أو مصدرها مما هو قائم وقت إبرام هذا العقد أو مما قد يغرض منها مستقبلاً

المادة الرابعة : التأخر في السداد

يجوز للطرف الأول أن يغرض جزاءات مالية على الطرف الثاني في حالة التأخر في سداد أي مبلغ من المبالغ المستحقة علية وذلك بنسبة % سنويا يصرفها الطرف الأول في أوجه البر و الخير بمعرفة هيئة الرقابة الشرعية.

المادة الخامسة : إقرار المديونية وبصحة الحسابات و القيود

- يقر الطرف الثاني بمديونيته للطرف الأول بمبلغ المرابحة المحدد في المادة الثانية من هذا العقد وفقاً لما يكون ثابتاً في سجلات ومستندات و مراسلات الطرف الأول و التي قبلها الطرف الثاني حجة بالتزاماته الناشئة عن هذا العقد.
 - يقر الطرف الثاني بأن دفاتر الطرف الأول و قيوده تعتبر حجة قاطعة ونهائية عل صحة المبلغ المقيدة بحسابه الجاري ولا يحق له الاعتراض عليها بعد مرور أربعة عشر يوماً من تاريخ استلام كشف الحساب.

المادة السادسة : (تعجيل السداد)

- يحق للطرف الثاني بموافقة الطرف الأول أن يقوم بتعجيل سداد كامل دين المرابحة أو جزء منه قبل تاريخ استحقاقه
- إذا قام الطرف الثاني بتعجيل كامل المرابحة أو جزء منه فإن المبالغ معجلة السداد يجري استنزالها من تسهيلا المرابحة و للطرف الأول أن يعيد إلقى الطرف الثانى جزء من الربح المستحق على ألا يكون ذلك على سبيل الإلزام .

المادة السابعة :الإخلال بالعقـد أو التحلل منه

- لا يجوز لأي طرف تعديل العقد أو تحلل من أي من أحكامه أو شروطه إلا باتفاق كتابى يصدر عن الطرفين المتعاقدين أو من ينوب عنهما.
- يعتبر الطرف الثاني مخلاً بالتزاماته و تعهداته المترتبة عليه بموجب هذا العقد في أي من الحالات التالية :
 - أ. إذا أخل أو تأخر الطرف الثانى فى تنفيذ أى التزام من التزاماته و تعهداته

- 2) The second party shall be deemed as breaching his/her obligations and liabilities hereunder in any of the following cases:
 - a) If he/she breaches any of his/her obligations or liabilities under this contract or delays performing the same
 - b) If the statement or document provided by him/her for concluding this contract are proved to be incorrect.
 - c) If he/she ceases her/his obligations.
 - d) If he/she quits his/her current job with his/her employer (work owner) at his/her will or if his/her service is terminated for whatsoever reason.
 - e) If the second party is convicted in any criminal case or proved to be involved in any civil case to the extent that it makes him/her breach his/her obligations hereunder.
- 3) If the second party fails to meet any of his/her obligations or liabilities hereunder or breaches any of the same, all the unpaid installments under the Murabaha shall promptly become due irrespective of their due date and without the need for sending any notice or ultimatum.

Article 8 (Coverings)

To secure the first party's rights the second party provides the following coverings:

- المترتبة عليه بموجب هذا العقد
- . إذا تبين في أي وقت عدم صحة البيانات أو المستندات التي قدمها لغرض إبرام هذا العقد
 - ه. النا توقف عن دفع ديونه
- اذا أنهى الطرف الثاني عمله الحالي لدى مستخدمه (جهة العمل) سواء كان باختياره أو في حالة إنهاء خدماته من قبل جهة العمل لأي سبب من الأسباب.
- . إذا أخفق صاحب العمل في الوفاء بأي التزام قد تم التعهد به بخصوص هذا العقد أو إذا توقف تحويل راتب الطرف الثانى للطرف الأول لأى سبب من الأسباب
- إذا أدين الطرف الثاني في أية جريمة جنائية أو اتضح أنه متورط في أية قضية مدنية ثم كان ذلك مخلاً بالتزاماته
- إذا لم يتمكن الطرف الثاني من الوفاء بأي التزام أو تعهد من التزاماته أو تعهداته المبينة بهذا العقد أو أخل بها على أي وجه، تصبح جميع الأقساط غير المسددة من دين المرابحة مستحقة الأداء فوراً دون تقيد بميعاد استحقاقها و دون الحاجة إلى تنبيه أو إنذار

المادة الثامنة : التغطيات

ضماناً لحقوق الطرف الأول قدم الطرف الثانى التغطيات التالية

-	عهد مسوق مسرت الرون مستوات المستوات المستوات
A)	.1
B)	. p.
C)	-6

Article 9 (Miscellaneous)

- The second party undertakes to conclude a life insurance/takaful policy with an Islamic insurance company if possible under which the first party shall be named the first beneficiary; the said policy shall remain in force until the date of repaying the last Murabaha installment.
- 2) The second party admits that all his/her accounts of any kind opened or will be opened in his/her name with the first party or any of its branches shall guarantee one another irrespective of their names. If the second party breaches his/her obligations hereunder, the first party shall have the right to unify or standardize all or some of the said accounts, deduct the credit balance of the others or freeze the credit balance in any accounts until the second party meets all his/her obligations towards the first party. Any different currency of the due debt in accordance with the prevailing exchange rate.
- 3) The second party admits if he/she breaches his/her obligations hereunder, the first party shall be authorized to conducting clearing, debiting the credit balance and preparing the entries of settlements and transfer in any accounts opened or will be opened in the second party's name with the first party.
- 4) The second part admits if he/she breaches his/her obligations towards the first party, all funds, securities, commercial papers and precious metals deposited in the second's party name with the first party or any of its branches shall be deemed as security and guarantee against all the second party's obligations without the need of any special acknowledgement thereof, the first party shall have the right to obtain its entitlements directly from the said funds by way of conducting preference clearing without the need for any notice or legal procedure.
- 5) the first party shall be entitled to claim any due amounts from the second party, failure to do so shall not be deemed as a respite or as a waiver of taking any precautionary measure or attaching the second party's fund, the second party admits that the first party shall be authorized to take whatsoever procedure to enforce its rights including attaching the second party's entitlements with the private establishments or Government circuits and claiming payment of the due amounts even after the elapse of the dates prescribed for their collection.
- 6) The first party shall have the absolute right to assign all or any of its rights hereunder to any third party without obtaining the second's part consent.
- 7) The second party shall have no right to assign its obligations hereunder to any third party without obtaining the first party's written consent.
- 8) The second party undertakes to promptly notify the first party in writing if his/her current job with his/her employer is terminated for whatsoever
- The second party undertakes to promptly notify the first party in writing if he/she changes his/her address, residence or job.
- 10) In Case of closing the second party's account with the first party by

المادة التاسعة : شـروط و أحكام متفرقة

- يلتزم الطرف الثاني بإبرام بوليصة تأمين على الحياة مع شركة تأمين إسلامية كلما أمكن ذلك يسمى بموجبها الطرف الأول كمستفيد أول و تبقى البوليصة المعينة سارية المفعول إلى حين سداد آخر قسط من أقساط المرابحة
- يقر الطرف الثاني بأن جميع الحسابات . من أي نوع كانت . المفتوحة باسمه أو التي تفتح باسمه مستقبلاً لدى الطرف الأول أو أي من فروعه تعتبر ضامنة لبعضها البعضها البعض بصرف لنظر مسمياتها ، وللطرف الأول في حالة عدم وفاء الطرف الثاني بالتزاماته الحق في دمج أو توحيد هذه الحسابات كلها أو بعضها وله أن يخصم الرصيد الدائن من أي منها سداداً للرصيد المدين في غيرها ، أو تجميد الرصيد الدائن في أي منها حتى يوم الطرف الثاني بالوفاء بكافة التزاماته قبل الطرف الأول ، و في حالة اختلاف العملة يتم تحويلها إلى عملة الدين المستحق بسعر الصرف السائد .
- . يقر الطرف الثاني في حالة عدم وفائه بالتزاماته فإن الطرف الأول يكون مفوضاً في إجراء المقاصة وخصم الرصيد الدائن وعمل قيود التسويات و التحويلات في أية حسابات مفتوحة أو تفتح باسم الطرف الثاني لدى الطرف الأول.
- 3. يقر الطرف الثاني بأنه في حالة عدم وفائه بالتزاماته نحو الطرف الأول فإن جميع الأموال و الأوراق المالية و التجارية و المعادن الثمينة مما قد يكون مودعا باسم الطرف الثاني لدى الطرف الأول أو أي من فروعه تعتبر ضمانا وتأميناً لكافة التزامات الطرف الثاني نحو الطرف الأول، ودون الحاجة إلى إقرار خاص بذلك ، و يكون الطرف الأول الحق في الحصول على مستحقاته و استيفاء دينه مباشرة من الأموال المشار إليها بطرق المقاصة الأولوية و الأفضلية على أي دائن آخر دون الحاجة إل إخطار أو أي إجراء قانوني .
- للطرف الأول الحق في أن يطالب الطرف الثاني بأي مبلغ من المبالغ المستحقة له في ذمته لا يعتبر سكوت الطرف الأول عن المطالبة في تاريخ الاستحقاق من قبيل إمهال الطرف الثاني أو من قبيل التنازل عن اتخاذ أي إجراء تحفظي أو توقيع حجز على أموال الطرف الثاني ، ويقر الطرف الثاني ويوافق على أن للطرف الأول الحق في أن يتخذ من الإجراءات ما يكفل له تحصيل حقوقه منه بما في ذلك الحجز على مستحقات الطرف القاني لدى المؤسسات الخاصة و الدوائر الحكومية بما يساوي المبالغ المستحقة له في ذمته و طلب توريد قيمتها ولو بعد انقضاء المواعيد المقررة لتحصيلها
 - للطرف الأول الحق المطلق في تحويل حقوقه الناتجة عن هذا العقد كلها أو بعضها إلى من يشاء دون توقف ذلك على رضا الطرف الثانى.
 - لا يحق للطرف الثاني أن يحول التزاماته المترتبة عليه بموجب هذا العقد إلى أى جهة أخرى دون موافقة خطية مسبقة من الطرف الأول
 - يلتزم الطرف الثاني أن يقوم على الغور بإخطار الطرف الأول إذا انهى عمله الحالى لدى صاحب العمل لأى سبب من الأسباب
- يتعهد الطرف الثاني بأن يقوم على الفور بإخطار الطرف الأول خطياً بأ تغيير يطرأ على عنوانه و مكان سكنه أو عمله
- في حالة قفل حساب الطرف الثاني لدى الطرف الأول بسبب العجز الدائم أو الوقاة تصبح جميع الأقساط غير المسددة من دين المرابحة مستحقة السداد فوراً على أن يتم خصمها من أموال التغطيات المشار إليها في المادة الثامنة

٠٧

the reason of the second party's constant disability or death, the entire unpaid installments of the Murabaha shall promptly become due and shall be deducted from the covers referred to in article no 8. In both cases the first party shall be entitled to claim the same from the second's party guardians (in case of his/her constant disability) or his/her death

- 11) All dates included in the contract and its appendixes shall be interpreted according to the Gregorian calendar.
- 12) Any Late payment fee collected will be credited towards the charity account of the bank.
- 13) This contract was executed in two copies and each party received one to act accordingly.

Article 10 (Governing Laws and Jurisdiction)

This contract shall be governed by the laws and the prevailing commercial customs of the UAE to the extent that it does not contradict with the Shari'ah rules or their explanations. The courts of UAE shall have full jurisdiction over any dispute arising out of this contract.

I authorize the Bank to debit my account for applicable fee and charges as mentioned above.

Fee & charges (Optional/Free) are applicable in accordance with Islamic Banking Schedule of Charges, which is available on UAB website www. uab.ae

In all situations and at any point of time during the Customer's relationship with the Bank, the Customer shall be solely responsible for all consequences that may result due to the Customer's failure to meet the Bank's requirements, and/or non-compliance or breach of the relevant terms and conditions under any of the Bank's products/services. The consequences may vary depending on the nature and type of Bank's product/service that the customer subscribes to. The Bank shall in no event bear responsibility for any claims, proceedings, damages or losses caused by such act nor for indemnification to the Customer or third party in this regard.

، في كلا الحالتيـن يحـق للطـرف الأول مطالبـة الولـي الشـرعى للطـرف الثاني (فـى حالـة العجـز الدائـم) أو ورثتـه (فـى حالة الوفاة) بسـداد الأقسـاط المذكورة

- السوم التأخر في السداد يتم تحصيلها ستتم قيدها في الحساب الخيري للبنك.
 - ١٣. حرر هذا العقد من نسختين بيد كل طرف نسخة للعمل بموجبها

المادة العاشرة : القانون المطبـق و الاختصاص القضائى :

يخضع هذا العقد لقوانين الإمارات العربية المتحدة و الأعراف و التجارة النافذة فيها ويفسر بموجبها بما لا يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية. و في حالة التقاضي فإن الاختصاص يكون منعقداً للمحاكم الإماراتية المختصة

أفوض البنك العربي المتحد بخصم كل المصاريف الخاصة من حسابي كما هو مبين أعلاه

تطبق الرسوم و المصاريف إن وجدت (اختيارية / مجانية) وفقاً لجدول رسوم الخدمات المصرفية الإسلامية، والتي يمكن الاطلاع عليها من خلال موقع الانترنت للبنك العربى المتحد (www.uab.ae)

و الله ولى التوفيق

في جميع المواقف و في أي وقت أثناء علاقة العميـل بالبنك، يكون العميـل وحده مسؤولاً عن كافة العواقب الناجمة عن فشـله في تلبيـة متطلبات البنك و/أو عدم امتثاله أو خرقه لأية شـروط أو أحـكام ذات صلة بخدمات أو تسـهيلات قد طلبها العميـل من البنك قد تختلف العواقب تبعـاً لطبيعـة و نـوع منتج / خدمة البنك التـى يشـترك بهـا العميل .

لا يتدَّمل البنك بأي حال من الأحوال المسؤولية عن أي مطالبات أو دعاوى أو أضرار أو خسائر ناجمة عن هذا الفعل و لا عن تعويض العميل أو تعويض الغير بهذا الصدد

The First Party United Arab Bank (P.J.S.C) Islamic Banking services		الطرف الأول : البنك العربي المتحد (ش.م.ع) الخدمات المصرفية الإسلامية								
Name	الاسـم		Date	التاريخ						
Signature بے	التوقي									
The Second Party								الثاني :	الطرف	
Name	الاسـم		Date	التاريخ						
بع Signature	التوقي									ODS MURABAHA V. 1.0 APR 2022



In the name of Allah, the most Graceful and the most Merciful.		بسم الله الرحمن الرحيم				
Delivery Order	Delivery Order مر تسلیم					
Date	التاريخ	السادة M/S				
With respect to our purchasing the under mentioned goods from you and selling the same to our client إشارة إلى شرائنا السلع الموضحة أدناه وبيعنا لها إلى عميلنا السيد / السيدة /الساده						
Mr. / Mrs. / M/S السيد / السيدة /السادة						
ldentity Card / CR no رقم الهوية / السجل التجارق						
Please deliver the said goods	s to the named purchase after verifying his identit . منا وذلك بعد التأكد من هويته	ity فإننا نطلب إليكم التكرم بتسليم هذه السلغ المذكورة بعد أن أصبحت ملكاً له بالشراء ه				
نوع السلعة						
Quantity العدد						
المواصفات Specifications						
Stamp of the bank and signature of the authorized official						

United Arab Bank (Islamic Ba	nking Services)	الخدمات المصرفية الإسلامية ـ البنك العربي المتحد		
I confirm that I have received the afore documents after inspecting the same is sound, free from defects and conformi Accordingly, I release the first party fro	nternally and externally and found it ng to the agreed upon specifications.	أقر بأنني قد استلمت السلع المذكورة أعلاه و المستندات الخاصة بها بعد أن قمت بفحصها ظاهراً وباطنا فوجدتها سليمة ، خالية من العيوب ومطابقة لما تم الاتفاق عليه وليس بها أي نقص أو تلف وأنني أسقط مسؤولية الطرف الأول عن تبعة النقص و التلف و أبرئ ذمته منهما نهائياً		
Client Name المعميل				
Date التاريخ				
Signature التوقيع				